

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
22 July 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 99(d) предварительной повестки дня*

Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе**Доклад Генерального секретаря***Резюме*

Генеральный секретарь по-прежнему считает, что мандат Регионального центра по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе сохраняет силу и что Центр является полезным инструментом в деле содействия созданию атмосферы сотрудничества и разоружению в данном регионе. Как видно из резолюций Генеральной Ассамблеи, региональный диалог, налаживанию которого Центр содействует посредством организации различных совещаний по вопросам разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, на которых рассматривается широкий круг вопросов разоружения, нераспространения и просвещения, получил широкую поддержку со стороны государств-членов и научных кругов региона как механизм, позволяющий выявлять актуальные для региона неотложные проблемы разоружения и безопасности и находить пути их решения, учитывающие специфику этого региона.

В течение отчетного периода — с июля 2004 года по июль 2005 года — Центр продолжал содействовать разоружению и укреплению безопасности путем организации совещаний и конференций в данном регионе (Саппоро, Япония, 26–29 июля 2004 года; Нади, Республика Островов Фиджи, 18–20 августа 2004 года; остров Чеджудо, Республика Корея, 6–8 декабря 2004 года; Пекин, Китайская Народная Республика, 19–21 апреля 2005 года; Канадзава, Япония, 13–14 июня 2005 год). Центр продолжал оказывать помощь пяти государствам Центральной Азии в разработке проекта и завершении работы над договором о создании в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия. В результа-

* A/60/150.



те интенсивных переговоров, длившихся более семи лет, государства Центральной Азии завершили переговоры и приняли 8 февраля 2005 года текст договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии и прилагаемый к нему протокол. Центр также продолжал оказывать помощь Монголии в принятии необходимых мер по укреплению ее международной безопасности и статуса государства, свободного от ядерного оружия. Кроме того, Центр продолжал поощрять выполнение рекомендаций по итогам исследования Организации Объединенных Наций по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения¹.

С принимающей страной продолжались переговоры о переводе Центра. Окончательный вариант проекта соглашения с принимающей страной и проект меморандума о договоренности по вопросу о покрытии оперативных расходов Центра правительством принимающей страны были направлены правительству Непала для рассмотрения соответственно в декабре 2001 года и апреле 2002 года. В декабре 2002 года и феврале и мае 2003 года властям Непала были направлены соответствующие напоминания. Департамент по вопросам разоружения представил также властям Непала в письме от 21 октября 2004 года информацию по вопросам иммунитетов и привилегий, а также обновленную смету оперативных расходов.

Учитывая сохраняющиеся трудности финансового и материально-технического характера, с которыми сталкивается Центр, Генеральный секретарь рассматривает возможность размещения Центра в том же здании, в котором располагается Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана в Бангкоке, в качестве способа обеспечения оперативной устойчивости Центра. В этой связи Департамент по вопросам разоружения проводит с государствами-членами и странами-донорами консультации, уделяя особое внимание возможным решениям, которые учитывают потребности Азиатско-Тихоокеанского региона, а также позволяют повысить действенность и эффективность деятельности Центра с точки зрения затрат.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–2	4
II. Деятельность Центра	3–23	4
III. Кадровое обеспечение и финансирование	24–29	10
IV. Выводы	30–32	11
Приложения		
I. Состояние Целевого фонда для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе за период с 1 января по 31 декабря 2004 года		13
II. Запланированные мероприятия Центра		14

I. Введение

1. 3 декабря 2004 года Генеральная Ассамблея без голосования приняла резолюцию 59/100, озаглавленную «Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе». В пунктах 5, 6 и 7 этой резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря оказывать Региональному центру необходимую поддержку, в рамках имеющихся ресурсов, при осуществлении им своей программы деятельности; настоятельно призвала его в течение шести месяцев с даты подписания соглашения со страной пребывания обеспечить начало реального функционирования Регионального центра в Катманду и создать Центру условия, позволяющие ему эффективно работать; и просила его представить Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

2. Настоящий доклад представляется во исполнение этой просьбы. Он охватывает деятельность Центра в период с июля 2004 года по июль 2005 года. Финансовая ведомость, отражающая состояние Целевого фонда для Регионального центра за 2004 год, содержится в приложении I. Перечень запланированных мероприятий Центра, для финансирования которых необходима поддержка со стороны заинтересованных доноров, приведен в приложении II. В дополнение к финансированию Регионального центра по линии Целевого фонда деятельность Центра может финансироваться за счет добровольных взносов в другие целевые фонды в области разоружения.

II. Деятельность Центра

3. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе по-прежнему является полезным инструментом в деле содействия созданию атмосферы сотрудничества во имя мира и разоружения в данном регионе. В ходе консультаций, проводившихся Директором Центра с государствами-членами и научными учреждениями как в регионе, так и за его пределами, а также на совещаниях, организованных Центром, подтверждалась решительная поддержка роли Центра в поощрении регионального и субрегионального диалога в целях повышения степени открытости и транспарентности и укрепления доверия, а также содействия разоружению и безопасности. В этой связи Генеральная Ассамблея и Азиатско-тихоокеанское сообщество высоко оценили важную роль организованных Центром региональных совещаний.

4. В соответствии с этим подходом и в рамках ограниченных финансовых ресурсов, полученных Центром в виде добровольных взносов от государств-членов и заинтересованных организаций, в течение отчетного периода Центр организовал ряд конференций и совещаний, о которых говорится ниже.

5. В период с 26 по 29 июля 2004 года Центр в тесном сотрудничестве с правительством Японии, префектурой Хоккайдо, городом Саппоро и международной группой по коммуникациям в Саппоро проводил в Саппоро, Япония, региональную конференцию по вопросам разоружения на тему «Возрастающие угрозы миру и безопасности и разоружению сегодня». Участие в работе конференции в их личном качестве приняли около 60 человек, представлявших правительства, академические и научно-исследовательские институты, средства

массовой информации и неправительственные организации (НПО). Круг рассматривавшихся на конференции вопросов включал, в частности, возрастающие угрозы ядерному нераспространению и международные действия в ответ на них, «черный рынок» ядерного оружия, укрепление Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), задачи и перспективы Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, укрепление режима ДНЯО, негативные гарантии безопасности, укрепление многостороннего сотрудничества и борьба с терроризмом, региональная безопасность в Северо-Восточной Азии, роль гражданского общества и учет гендерных вопросов в вооруженных конфликтах.

6. Одно заседание было полностью посвящено вопросам просвещения в области разоружения и нераспространения. В этом заседании приняли участие около 60 преподавателей и учащихся начальных и средних школ; оно предоставило отличную возможность для обмена мнениями и опытом между преподавателями из Саппоро и экспертами по вопросам разоружения и нераспространения. В ходе обсуждений была подтверждена задача просвещения в области разоружения и нераспространения, а именно распространение знаний и опыта среди отдельных лиц, с тем чтобы они могли в качестве граждан своих стран и граждан мира вносить вклад в осуществление конкретных мер в области разоружения и нераспространения и достижение конечной цели — всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем.

7. Участники дали высокую оценку конференции, поскольку она позволила внести весомый вклад в усилия, направленные на поощрение диалога по вопросам разоружения и нераспространения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и в других регионах. Представители учебных заведений города Саппоро и средства массовой информации высоко оценили усилия Центра по рассмотрению в ходе дискуссии вопроса о просвещении в области разоружения и нераспространения. Участники конференции единодушно призвали укреплять существующие договоры и конвенции, связанные с разоружением.

8. В течение рассматриваемого периода в сотрудничестве с правительствами Австралии и Японии Центр организовал региональный семинар, посвященный стрелковому оружию и легким вооружениям. Семинар, который провела у себя Республика Островов Фиджи, состоялся в Нади с 18 по 20 августа 2004 года. Участие в работе семинара приняли около 50 человек, включая экспертов из южнотихоокеанских государств и международных и региональных организаций и НПО.

9. Основная задача семинара заключалась в том, чтобы ознакомить южнотихоокеанские государства с Программой действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Целью семинара было также повышение осведомленности о регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций и системе стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах и содействие более активному участию в них. К другим темам, рассматривавшимся на семинаре, относится выполнение южнотихоокеанскими государствами законопроекта о контроле над вооружениями, принятого Форумом тихоокеанских островов, и сотрудничество между ними в целях усиления контроля за арсена-

лами вооружений в регионе. Кроме того, в рамках семинара Группа по стрелковому оружию и демобилизации (Женева) Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) организовала практикум для содействия южнотихоокеанским государствам в подготовке их соответствующих национальных докладов о реализации Программы действий Организации Объединенных Наций. Участники были проинформированы о накопленном опыте и проблемах безопасности, связанных с вопросами стрелкового оружия и легких вооружений в некоторых районах Южнотихоокеанского региона, и о роли гражданского общества в решении этих вопросов.

10. В течение отчетного периода Центр продолжал выполнять функции форума Азиатско-тихоокеанского сообщества для обсуждения проблем безопасности и разоружения в регионе посредством организации региональных совещаний. В этой связи Центр и Республика Корея на совместной основе организовали конференцию по вопросам разоружения и нераспространения под названием «Как встретить сегодняшние вызовы в области разоружения и нераспространения?», которая была проведена 6–8 декабря 2004 года на острове Чеджудо, Республика Корея.

11. Она стала третьей такой ежегодной региональной конференцией по вопросам разоружения, совместно организованной Центром и правительством Республики Корея. Участие в работе конференции в их личном качестве приняли около 30 человек, представлявших правительства, академические и научно-исследовательские институты, а также НПО, главным образом из Азиатско-Тихоокеанского региона. Конференция на острове Чеджудо послужила форумом для обсуждения важнейших вопросов безопасности и соответствующих вопросов разоружения и на ней рассматривались следующие вопросы: последние тенденции в области оружия массового уничтожения и его угроза для безопасности, осуществление резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций о нераспространении оружия массового уничтожения, статус Монголии в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, оказание помощи и защита от химического оружия (статья X Конвенции о химическом оружии), перспективы и задачи на Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, использование ядерной энергии в мирных целях и ядерный топливный цикл, задачи нераспространения в Северо-Восточной Азии, деятельность Режимы контроля за ракетной технологией в целях нераспространения и роль Гаагского кодекса поведения по предотвращению распространения баллистических ракет.

12. В течение отчетного периода Центр организовал также в Пекине с 19 по 21 апреля 2005 года в тесном сотрудничестве с правительствами Китая, Японии и Швейцарии региональный практикум по рассмотрению вопросов стрелкового оружия и легких вооружений.

13. Участие в работе практикума приняли около 80 человек, включая представителей государственных органов, в частности из Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и пяти государств Центральной Азии и официальные лица и эксперты из научно-исследовательских институтов и НПО.

14. Практикум позволил участникам из Юго-Восточной Азии и Центральной Азии выявить основные проблемы и задачи по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и изучить пути эффективного

осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций на национальном уровне. Практикум позволил также участникам обмениваться информацией и накопленным опытом в отношении регионального сотрудничества и многосторонних усилий по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и способов содействия таким усилиям.

15. Участники подчеркнули безотлагательную необходимость международной помощи и сотрудничества, включая финансовую и техническую помощь, для поддержки и поощрения усилий на национальном, региональном и глобальном уровнях в целях предупреждения и пресечения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и борьбы с ней. Они призвали также расширять международное сотрудничество и помощь в укреплении потенциала стран или регионов, нуждающихся в сотрудничестве и помощи в таких областях, как законодательство, обеспечение соблюдения законов, отслеживание и маркировка, управление запасами и уничтожение чрезмерных или конфискованных запасов стрелкового оружия и легких вооружений. Участники также призвали углублять сотрудничество и партнерские связи с организациями гражданского общества для обмена соответствующими ресурсами и информацией, что будет дополнять и облегчать усилия, предпринимаемые государственными органами в деле борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и ее пресечения.

16. Практикум предоставил участникам отличную возможность обмениваться накопленным ими опытом в решении проблемы незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и наращивании усилий по укреплению политической воли и повышению профессиональных навыков в целях решения этой проблемы на национальном, региональном и глобальном уровнях. Он обеспечил ценный вклад в работу Рабочей группы открытого состава для ведения переговоров относительно международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, и проведение второго созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, состоявшихся соответственно в июне и июле 2005 года.

17. В течение отчетного периода Центр по-прежнему осуществлял тесное взаимодействие с Советом по безопасности и сотрудничеству в Азиатско-Тихоокеанском регионе (СБСАТ), приглашая его членов для участия в организуемых им совещаниях. Директор Центра принял участие в состоявшихся 27 и 28 мая 2005 года в Сингапуре заседаниях аналитической группы СБСАТ, посвященных борьбе с распространением оружия массового уничтожения. Центр также продолжал изучать возможности сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями, включая Форум Тихоокеанских островов, Ассоциацию регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК), научные учреждения и НПО Азиатско-Тихоокеанского региона, приглашая их к участию в диалоге по вопросам безопасности и разоружения. Центр выступил инициатором проведения консультаций с рядом членов АСЕАН в целях налаживания сотрудничества в области просвещения по вопросам разоружения и нераспространения.

18. Центр продолжал заниматься углублением действенных рабочих связей с международными межправительственными организациями, занимающимися вопросами разоружения. В связи с этим МАГАТЭ, Организация по запрещению химического оружия (ОЗХО) и Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ) приняли участие в организованных Центром конференциях, состоявшихся в Саппоро и на острове Чеджудо. Директор Центра принял участие в семинаре по содействию проведению исследования Организации Объединенных Наций по вопросам просвещения в области разоружения и нераспространения, который проводился в Янгоне с 30 августа по 4 сентября 2004 года. Этот семинар был организован правительством Мьянмы. В семинаре приняли участие эксперты из ОЗХО и Временного технического секретариата ОДВЗЯИ. Центр будет продолжать содействовать дальнейшему взаимодействию и конструктивным рабочим отношениям с этими организациями.

19. Важное значение регионального диалога, который налаживает Центр посредством организации совещаний в Азиатско-Тихоокеанском регионе и других видов деятельности, по достоинству оценено Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях. Дальнейшее развитие этого диалога в целях выявления наиболее актуальных для данного региона проблем разоружения и безопасности и оказания содействия инициативам, учитывающим специфику данного региона, было полностью поддержано государствами-членами и академическими кругами региона. Для обмена данными и информацией и развития дальнейшего сотрудничества в вопросах, касающихся разоружения и обеспечения безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Центром была создана информационная сеть, соединяющая его с его партнерами в рамках региона. В январе 2002 года был создан веб-сайт Центра, который постоянно расширяется. В настоящее время изучается брошюра, содержащая информацию о деятельности Центра. Центр оказал помощь Республике Корея и Китайской Народной Республике в компилировании выступлений ораторов соответственно на конференции в Чеджудо и в ходе семинара в Пекине. В целях повышения осведомленности общественности Центр выступил инициатором подготовки справочных материалов о важнейших региональных инициативах в области разоружения, таких, как создание в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, и статус Монголии как государства, свободного от ядерного оружия.

20. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюциях 52/38 S, 53/77 A, 55/33 W и 57/69, и решениями Ассамблеи 58/518 и 59/513 Центр продолжал оказывать помощь пяти государствам Центральной Азии в завершении их работы над договором о создании в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия. В целях содействия этому процессу Центр организовал ряд совещаний групп экспертов. После того, как на совещании в Самарканде, Узбекистан, в сентябре 2002 года эксперты из пяти государств Центральной Азии согласовали текст договора (Самаркандский документ), Центр организовал в Ташкенте с 7 по 9 февраля 2005 года другое совещание. Пять государств Центральной Азии завершили продолжавшиеся семь лет переговоры и приняли 8 февраля 2005 года текст договора о создании в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, и прилагаемый к нему протокол. Этот договор отражает новые тенденции в области ядерного разоружения и нераспространения. Пять государств Центральной Азии согласились, что в будущем расширение зоны не предвидится. В качестве первого после от-

крытого для подписания в сентябре 1996 года Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) договор о создании в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, отражает основные обязательства, содержащиеся в упомянутом договоре, и в нем придается огромное значение экологическим вопросам. В договоре к государствам-участникам обращен призыв заключить с МАГАТЭ дополнительный протокол. Согласно резолюции 52/38 S Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1997 года и соответствующим последующим резолюциям с 1998 года Центр оказывает пяти государствам Центральной Азии техническую и специальную помощь.

21. В настоящее время между пятью центральноазиатскими государствами проводятся консультации, с тем чтобы заручиться поддержкой государств, обладающих ядерным оружием, договора, принятого в Ташкенте. Важный вклад зон, свободных от ядерного оружия, в укрепление международного режима нераспространения и регионального и международного мира и безопасности получил всеобщее признание. Генеральный секретарь приветствовал существенный прогресс пяти центральноазиатских государств в деле заключения договора. В своем совместном заявлении, принятом в Ташкенте (A/59/733-S/2005/155), пять центральноазиатских государств выразили свое желание подписать договор как можно скорее. Ожидается, что церемония подписания состоится в Семипалатинске, Казахстан, в 2005 году.

22. В целях оказания содействия развитию сотрудничества между Центром и участвующими в его деятельности организациями Центр оказывал Японской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций технические и основные услуги в рамках ее усилий по организации «Международного симпозиума по вопросам мира и экологии в Исикаве», который состоялся в Канадзаве, префектура Исикава, Япония, 13 и 14 июня 2005 года. На симпозиуме рассматривались, в частности, такие вопросы, как актуальные вопросы мира и экологии, проблемы безопасности в Северо-Восточной Азии и на Корейском полуострове, включая вопрос о возобновлении переговоров с участием шести сторон, нынешнее состояние дел в области ядерного разоружения и нераспространения, итоги Конференции по рассмотрению действия ДНЯО 2005 года, вопросы устойчивого развития и экологии, содействие просвещению по экологическим вопросам и региональному сотрудничеству в этой области, обмен информацией на региональном уровне и меры по укреплению доверия. Участники дали высокую оценку полезной роли симпозиума в Исикаве (проводящегося после симпозиума в Канадзаве), который позволит государствам региона свободно обсуждать проблемы безопасности и общие задачи государств Северо-Восточной Азии.

23. В соответствии с резолюцией 59/73 Генеральной Ассамблеи о международной безопасности Монголии и ее статусе государства, свободного от ядерного оружия, Центр проводит регулярные консультации с Монголией в целях дальнейшего закрепления ее статуса государства, свободного от ядерного оружия. 7 июля 2005 года Центр организовал совещание консультативной группы департаментов, программ, фондов и учреждений Организации Объединенных Наций для рассмотрения, в частности, аспектов международной безопасности Монголии, не связанных с ядерным оружием. Участие в этом совещании приняли Департамент по экономическим и социальным вопросам, Департамент по политическим вопросам, МАГАТЭ, Управление по координации гуманитарной деятельности, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей

среде и представители Монголии. Участники сосредоточили внимание на рассмотрении проведенных ДЭСВ и ПРООН двух исследований, касающихся соответственно экономической уязвимости и безопасности человека и экологической уязвимости и безопасности человека. Отдельный доклад Генерального секретаря по этому вопросу был представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии (A/59/364).

III. Кадровое обеспечение и финансирование

24. В соответствии с резолюцией 42/39 D Генеральной Ассамблеи от 30 ноября 1987 года Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе финансируется за счет имеющихся ресурсов и добровольных взносов, которые могут вносить в этой связи государства-члены и заинтересованные организации. В своей резолюции 59/100 Генеральная Ассамблея выразила свою признательность за неизменную политическую поддержку и добровольные финансовые взносы на деятельность Регионального центра, которые имеют существенно важное значение для продолжения его деятельности. Она призвала также государства-члены, особенно те, которые расположены в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также международные правительственные и неправительственные организации и фонды вносить добровольные взносы, являющиеся единственным источником ресурсов Регионального центра, для укрепления программы деятельности Центра и процесса ее осуществления. Ассамблея также настоятельно призвала Генерального секретаря в течение шести месяцев с даты подписания соглашения со страной пребывания обеспечить начало реального функционирования Регионального центра в Катманду и создать Центру условия, позволяющие ему эффективно работать.

25. В связи с этим с правительством принимающей страны были продолжены консультации в отношении перевода Центра в Катманду. Следует напомнить, что окончательный вариант проекта соглашения с принимающей страной и проект меморандума о договоренности по вопросу о покрытии оперативных расходов Центра правительством Непала были направлены на рассмотрение официальными представителями Непала соответственно 6 декабря 2001 года и 12 апреля 2002 года. После этого 9 декабря 2002 года, 3 февраля 2003 года и 6 мая 2003 года официальным представителям Непала были направлены письма с напоминаниями. В своих письмах от 26 сентября 2003 года и 15 июля 2004 года правительство Непала вновь заявило о своей готовности разместить Центр у себя в стране и заключить соответствующее соглашение. В своем письме от 21 октября 2004 года Департамент по вопросам разоружения представил правительству Непала дополнительную информацию по вопросам иммунитетов и привилегий, а также обновленную смету оперативных расходов и ожидает от правительства Непала соответствующего ответа.

26. Одновременно с этим Департамент по вопросам разоружения продолжает ориентировать свои усилия на выявление путей и средств обеспечения оперативной устойчивости Центра, с уделением особого внимания решениям, позволяющим добиться эффективности и экономичности, а также потребностям Азиатского региона. В частности, в ходе пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи на неофициальном заседании Первого комитета, посвященном этому вопросу, заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения

информировал Комитет о финансовых и материально-технических трудностях, а также о дополнительной задаче по повышению требований по вопросам безопасности. В качестве возможного решения в настоящее время Генеральный секретарь рассматривает возможность объединения деятельности Регионального центра по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе с деятельностью других региональных подразделений Организации Объединенных Наций путем размещения Центра в Бангкоке в том же здании, в котором располагается Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана. В этих целях Департамент по вопросам разоружения проводит консультации с государствами-членами, включая страны-доноры.

27. В течение отчетного периода с 1 января 2004 года по 31 декабря 2004 года были получены добровольные взносы на сумму 18 500 долл. США. Генеральный секретарь хотел бы выразить в связи с этим свою признательность правительствам Индонезии, Пакистана и Таиланда.

28. Генеральный секретарь хотел бы также выразить признательность правительствам Австралии, Японии, Китая, Республики Корея, Швейцарии, Узбекистана и префектуре Хоккайдо, городу Саппоро, Международной группе по коммуникациям города Саппоро, префектуре Исикава и городу Канадзава за их финансовую и техническую поддержку организации конференций и совещаний Организации Объединенных Наций, проводившихся Центром в течение прошедшего года. Он с удовлетворением отмечает неизменную политическую и финансовую поддержку деятельности Центра со стороны региона. Помимо финансирования по линии Целевого фонда для Регионального центра деятельность Центра может также финансироваться за счет добровольных взносов в другие целевые фонды в области разоружения.

29. В настоящее время в штат Регионального центра входят Директор, один эксперт-ассистент и один сотрудник категории общего обслуживания. Центру необходим еще один эксперт-ассистент для полного выполнения своего мандата.

IV. Выводы

30. Центр продолжал играть важную роль форума для проведения на региональном и субрегиональном уровнях диалога по конкретным проблемам безопасности и глобальным и региональным вопросам разоружения, а также инструмента для продвижения региональных инициатив в области разоружения и безопасности, включая рассмотрение вопросов, касающихся оружия массового уничтожения и стрелкового оружия и легких вооружений. Принятие в Ташкенте 8 февраля 2005 года Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии является отличным примером сотрудничества между государствами-членами и Организацией Объединенных Наций в интересах регионального и глобального ядерного разоружения и нераспространения. Кроме того, Центр продолжает содействовать выполнению рекомендаций по итогам исследования Организации Объединенных Наций, касающегося просвещения в области разоружения и нераспространения¹.

31. В целях дальнейшего развития сотрудничества и укрепления координации Центр расширял свои контакты с научными учреждениями, фон-

дами и субрегиональными организациями Азиатско-Тихоокеанского региона, а также с международными организациями, занимающимися вопросами разоружения. Деятельность Центра способствовала повышению информированности общественности о событиях и тенденциях в области разоружения и обеспечения безопасности в регионе. Благодаря своему веб-сайту и широкому распространению брошюры с информацией об осуществляемых им различных видах деятельности Центр смог улучшить информационное обеспечение участвующих в его деятельности сторон.

32. В целях обеспечения оперативной устойчивости и расширения масштабов деятельности Центра, которые финансируются исключительно за счет добровольных взносов государств-членов и заинтересованных организаций, ему необходимо добиться более широкой и стабильной и финансовой поддержки. Генеральный секретарь выражает свою признательность за поступившие взносы и вновь обращается к государствам-членам, особенно из Азиатско-Тихоокеанского региона, с призывом продолжать вносить и увеличивать взносы на деятельность Центра для оказания поддержки программе его деятельности.

Примечания

¹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 06.IX.4.

Приложение I

Состояние Целевого фонда для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе за период с 1 января по 31 декабря 2004 года

<i>В долл. США</i>	
I. Остаток средств на счету Фонда по состоянию на 1 января 2004 года	206 118
II. Поступления	
1 января 2004 год — 31 декабря 2004 года	
Добровольные взносы ^a	18 500
Поступления по процентам	2 893
Разные поступления	2 654
Итого	230 165
III. Расходы	
1 января 2004 год — 31 декабря 2004 год	69 960
Вспомогательное обслуживание программ	9 095
Корректировка за предыдущий период	(42)
Итого	79 013
IV. Остаток средств на счетах Фонда по состоянию на 31 декабря 2004 года	151 152
^a 2004 год:	
Республика Корея	(20 000 долл. США)
Индонезия	(10 000 долл. США)
Таиланд	(3000 долл. США)

Приложение II

Запланированные мероприятия Центра

Проект I

Название: Шестая Конференция Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения в Киото на тему «Организация Объединенных Наций спустя шесть десятилетий и активизация усилий по содействию разоружению»

Цель: Оказание Азиатско-тихоокеанскому сообществу содействия в налаживании диалога по вопросам ядерного разоружения и нераспространения и стрелкового оружия и легких вооружений

Место проведения: Киото, Япония

Продолжительность: 3 дня (17–19 августа 2005 года)

Число участников: 60 участников, включая сотрудников государственных учреждений, представителей академических кругов и неправительственных организаций

Смета расходов

	<i>В долл. США</i>
Путевые расходы участников	62 000
Путевые расходы персонала	25 000
Оперативные расходы	13 000
Итого	100 000

Проект II

Название: Совместная конференция Организации Объединенных Наций и Республики Корея по вопросам разоружения и нераспространения

Цель: Четвертая региональная конференция по вопросам разоружения для рассмотрения вопросов безопасности в Северо-Восточной Азии, включая вопросы нераспространения и оружия массового уничтожения

Место проведения: Остров Чеджудо, Республика Корея

Продолжительность: 3 дня (1–3 декабря 2005 года)

Число участников: Около 30 участников, главным образом из Азиатско-Тихоокеанского региона

Смета расходов

	<i>В долл. США</i>
Путевые расходы участников	40 000
Путевые расходы персонала	15 000
Оперативные расходы	13 000
Итого	68 000

Проект III

Название: Симпозиум по содействию проведению исследования Организации Объединенных Наций по вопросам просвещения в области разоружения и нераспространения

Цель: Ознакомление участников и поощрение осуществления рекомендаций, содержащихся в исследовании Организации Объединенных Наций по вопросам просвещения в области разоружения и нераспространения

Место проведения: Джакарта (предварительно)

Продолжительность: 3 дня

Число участников: 30

Смета расходов

<i>В долл. США</i>	
Путевые расходы участников (покрываются принимающей стороной)	
Путевые расходы двух сотрудников	12 000
Оперативные расходы	1 000
Итого	13 000

Проект IV

Название: Конференция Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, Япония

Цель: Оказание Азиатско-тихоокеанскому сообществу помощи в углублении диалога по вопросам ядерного разоружения и нераспространения

Место проведения: Будет определено позднее

Продолжительность: Будет определена позднее

Число участников: Будет определено позднее

Смета расходов

<i>В долл. США</i>	
Путевые расходы участников	77 000
Путевые расходы персонала	20 000
Оперативные расходы	13 000
Итого	110 000